



# GOVERNMENT GAZETTE

OF THE

# REPUBLIC OF NAMIBIA

R 0.30

WINDHOEK — 12 October 1990

No. 88

## Advertisements

### PROCEDURE FOR ADVERTISING IN THE GOVERNMENT GAZETTE OF THE REPUBLIC OF NAMIBIA

1. The *Government Gazette* Extraordinary containing advertisements, is published on every Friday. If a Friday falls on a Public Holiday, the *Government Gazette* is published on the preceding Thursday.

2. Advertisements for publication in the *Government Gazette* must be addressed to the Government Gazette Office, P.B. 13348, Windhoek, or be delivered at Room 27, Cohen Building, Windhoek, not later than 15:00 on the ninth working day before the date of publication of the *Government Gazette* in which the advertisement is to be inserted.

3. Advertisements are published in the *Government Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

4. Only legal advertisements shall be accepted for publication in the *Government Gazette* and are subject to the approval of the Under-Secretary, Department of Works, who may refuse the acceptance or further publication of any advertisement.

5. The Under-Secretary, Department of Works, reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

6. Advertisements must as far as possible be typewritten. The manuscript of advertisements must be written on one side of the paper only and all proper nouns plainly inscribed. In the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be reprinted on payment of the cost of another insertion.

7. No liability is accepted for any delay in the publication of advertisements/notices, or for the publication of such on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is accepted in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government of Namibia as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

9. The subscription for the *Government Gazette* is R31,25 plus GST per annum, post free in this territory and the Republic of South Africa, obtainable from Windhoek Printers & Publishers (Pty) Ltd., P.O. Box 1707, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Government Gazette* are obtainable from Windhoek Printers & Publishers (Pty) Ltd., P.O. Box 1707, Windhoek, at the price as printed on copy. Copies are kept in stock for two years only.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, postal or money orders:

#### LIST OF FIXED TARIFF RATES

STANDARDISED NOTICES	Rate per insertion R
Transfer of business .....	9,75
Deeds: Lost documents .....	18,00
Business notices .....	15,00
Administration of Estates Acts Notices, Forms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 and 519 .....	6,00
Third party insurance claims for compensation ...	7,50
Insolvency Act and Company Acts Notices: J. 28, J. 29. Forms 1 to 9 .....	12,00

J.B. — Forms 2 and 6 — additional statements according to word count table, added to the basic traffic.		Trade marks in Namibia .....	33,00
Change of name (two insertions) .....	90,00	Liquidators' and other appointees' notices .....	21,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser) .....	6,00	SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES:	
Unclaimed moneys — only in the <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount") .....	2,50	Sales in execution .....	54,00
Butchers' notices .....	15,00	Public auctions, sales and tenders:	
Lost life insurance policies .....	6,00	Up to 75 words .....	18,00
NON-STANDARDISED NOTICES		76 to 250 words .....	45,00
Company notices:	R	251 to 350 words .....	69,00
Short notices: Meetings, resolutions, offers of compromise, conversions of companies, voluntary windings-up, et.: closing of members' registers for transfer and/or declarations of dividends .....	33,00	ORDERS OF THE COURT:	
Declaration of dividends with profit statements, including notes .....	75,00	Provisional and final liquidations or sequestrations .....	42,00
Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations .....	100,00	Reduction or change in capital mergers, offers of compromise .....	100,00
		Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive <i>rule nisi</i> .....	100,00
		Extension of return date .....	12,00
		Supersession and discharge of petitions (J. 158) .....	12,00

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of R2,50 per cm double column. (Fractions of a cm must be calculated as a cm).

12. No advertisements shall be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal or money orders must be made payable to the Under-Secretary, Department of Works, Private Bag 13348, Windhoek.

#### FORM J 187

##### LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

54/90 GROBLER Pieter Jacobus Johannes Stefanus, 451112 01 0023 4. Supplementary. Windhoek, Windhoek. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

246/89 PRETORIUS Jan, 551208 01 0024 9, Otavi. Second Supplementary. Otavi, Windhoek. Standard Bank Namibia Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek.

65/90 POTGIETER Nicolaas Philipus, 281029 50 1300 7, Hentiesbaai/Rustenburg. Swakopmund, Windhoek. Standard Bank Namibia Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek.

128/90 IHMS Mathilde Sophie Helene, 180415 01 0008 7, Windhoek. Windhoek. Standard Bank Namibia Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek.

59/90 JANSEN VAN VUUREN Cornelius Jacobus, 270226 01 0001 1, P.O. Box 439, Outjo. Johanna Maria Jansen van Vuuren, formerly Van Zyl, born Rossouw, 440424 01 0013 1. Outjo, Windhoek. Mrs. J.M. Jansen van Vuuren (Executor), c/o A. Davids & Co., P.O. Box 11, Otjiwarongo.

7/90 PIENAAR Abel Jacobus, 310413 01 0011 2, Karibib. Karibib, Windhoek. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

130/90 MARTIN Johann Werner, 320415 01 0023 1, Windhoek. Rachel Martin. Windhoek, Windhoek. Bank Windhoek Ltd., (Estate and Trust Department), P.O. Box 15, Windhoek.

**FORM J 193****NOTICE TO CREDITORS IN  
DECEASED ESTATES**

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of *claims if other than 30 days*.

372/90 BOTES Jan Johannes, Windhoek, 21 January 1903, 030121 01 0001 8, Okahandja, 1 August 1990. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

381/90 TEICHMANN Friedrich Wilhelm, Windhoek, 4 April 1905, 050404 01 0006 2, Swakopmund, 16 August 1990. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

**FORM 4****LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF  
DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN  
SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES  
BEING WOUND UP**

Pursuant to section 108(2) of the Insolvency Act, 1936, section 136(2) of the Companies Act, 1926, and section 406(3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Master and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

W13/90 **Bell Investments (Pty) Ltd.**, (In Voluntary Liquidation). First and Final Liquidation and Distribution Account. Offices of Master of the High Court, Windhoek, for a period of 14 days as from 5 October 1990. Trust and Mining Co. (Pty) Ltd., P.O. Box 82, Windhoek.

W4/90 **Peter Herbert Holdings (Proprietary) Limited** (in voluntary liquidation). First and Final Liquidation & Distribution Account. At the offices of the Master of the Supreme Court, Windhoek, for a period of 14 days from the 12th October 1990. G. Swart, P.J. Malherbe & Co., P.O. Box 30, Windhoek.

**NOTICE****DATAL HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED  
(IN VOLUNTARY LIQUIDATION)**

Notice is hereby given pursuant to Section 365(b) of the Companies Act 1973, that at an extraordinary general meeting of the shareholders held on 10 May 1990, it was resolved as a special resolution that the company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up and that **MARK FREDERICK FEHRSEN** of **A. NEUHAUS & CO.** be appointed as Liquidator without providing any security whatsoever to the Master of the Supreme Court, Windhoek, for the due performance of his duty in terms of the provisions of the Companies Act.

**MARK FREDERICK FEHRSEN**  
**A. NEUHAUS & CO.**  
P.O. Box 2558  
Windhoek

**NOTICE****WINDHOEK XEROGRAPHICS (PTY) LTD.  
(Registration No. 86/152)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN pursuant to Section 356 2(b) of the Companies Act 1973 that at an extraordinary general meeting of shareholders held on the 16th November 1989, it was resolved as a special resolution that the Company be wound up voluntarily as a members' voluntarily winding up and that **MR. PIETER COENRAAD BRUWER** of **P.C. BRUWER & PARTNERS**, be appointed as Liquidator without providing any security whatsoever to the Master of the High Court, Windhoek, for the performance of this duty in terms of the provisions of the Companies Act.

**MR. P.C. BRUWER**  
c/o **BRUWER & PARTNERS**  
P.O. Box 20002  
Willows  
9220